



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17	C	GONCALVES Daniel	210352	07:36	33		1					20:59	33	2	00:00	22:59	B1
94	A	ROSSETTI Noe	214231	18:18	33	11	2					52:43	11	2	00:00	54:24	G1
31	G	GAMBA Leonardo	212312	24:01	33	22	3					58:15	8	2	00:00	60:00	E
	G			25:04	17	99	4					58:15	8	10	00:00	60:00	V1
8		BARDOCCI Riccardo	209440	35:42	22	33	5					59:45	94	2	00:00	60:00	E
88		FERRETTI Alessandro	212316	35:48	22	33	6										
18		BERNASCONI Johnny	214140	36:30	94	17	7										
11		PFIRTER Axel	209296	39:36	33		8										
99		POZZI Giorgio	207203	42:46	99	94	9										
90		CORNARO Edoardo	212313	44:32	90		10										
33		BERNASCONI Daniel	207459	46:00	94	90	11										
22		LUCCHINI Alessio	212439	47:39	33		12										
				50:15	33	8	13										
15		XAIS Marco	212498	54:44	90	94	14										
				56:05	15	33	15										
				TOTAL				15									
				TIME OUT				X X X				TOTAL 18 min					

2 MJ La Vallée

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
39	C	GÜNTER Fabien	209411	26:44	90	52	1					06:28	39	2	00:00	07:36	I
81	A	VIEIRA Sandro	207460	44:45	90		2					16:50	29	2	00:00	18:18	E
33	G	FERRARI Laetitia	207421	50:25	90	21	3					44:14	52	2	00:00	44:32	C1
	G			52:17	39	29	4					48:21	39	2	00:00	50:15	E
1		ASSUELLI Alessio	210166	54:24	29	90	5					55:33	39	2	00:00	56:05	B1
29		GERBER Mael	211244														
52		PRINCE Yvann	209424														
90		CERF Raphaël	209263														
21		GIRARDIN Loïc	209266														
11		FRITSCHI Michaël	212378														
19		FRITSCHI Florian	212379														
				TOTAL				5									
				TIME OUT				X X X				TOTAL 10 min					

Team / Mannschaft / Club Società
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano JNR
CLUB 2 MJ La Vallée JNR

Lieu / Ort
Location / Luogo **Cadempino**
Date / Datum
Date / Data **27.08.2017**
Start / Beginn
Début / Inizio **13:00** End / Ende
Fin / Fine **15:05**
Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara **JNO32**
Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato **X**
Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo
Other / Sonstiges
Autre / Altro **56**

No Card / Lic.
No Lic. / Tess. Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nom
Signature / Firma
Unterschrift
Time Keeper
Chronométreur **20057 SCIARINI Christian**
Official scorer
Marqueur **211408 BERNASCONI Roberta**
Referee 1
Arbitre 1 **210303 SCHULER Kevin**
Referee 2
Arbitre 2 **95244 BIAGGI Aris**
Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	15	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **203344**
CHOULAT Daniel